

D Verwenderinformation:

Gebruiksaanwijzing voor beschermende handschoenen van de certificerings-categorie II naar EU-Verordening 2016/425. Het product voldoet aan de volgende normen:

- EN ISO 21420:2020 Beschermende handschoenen – Algemene eisen en testprocedures
- EN 388:2016+A1:2018 Beschermende handschoenen tegen mechanische risico's

Notifizierte Stelle: Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH, Wilhelm-Hennemann-Straße 8, 19061 Schwerin – Deutschland Notifizierungsnummer: 2004

Artikel No.: 6452742, 6452743, 6452744, 6452745

Bezeichnung: COMFORT

Material: 53 % Viskose, 44% Polyester, 3 % Elasthan, Nitril-Beschichtung

Herstellerland: China

Handschuhmarkierung: CE-Zeichen, Größe, Firmenlogo, EN 388

Verfügbare Größen: 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL

Prüfergebnisse mechanischer Test nach EN388, die Prüfwerte beziehen sich nur auf die Handinnenfläche.	
X = nicht getestet	
Abrieb	4 (niedrigster Wert=1, höchster Wert=4)
Schnittfestigkeit	1 (niedrigster Wert=1, höchster Wert=5)
Weiterreißfestigkeit	2 (niedrigster Wert=1, höchster Wert=4)
Durchschichtkraft	1 (niedrigster Wert=1, höchster Wert=4)
Schnittfestigkeit ISO 13997:1999	X (niedrigster Wert=A, höchster Wert=F)
X bedeutet, dass der Handschuh für diese Anforderung nicht geprüft wurde.	

Prüfung: Schutzhandschuhe vor jedem Gebrauch auf Risse und Löcher untersuchen. Beschädigte Handschuhe ersetzen. Nur hinreichend sitzende Handschuhe gewährleisten Schutz und Griffigkeit

Reinigung: Je nach Verschmutzungsgrad nach jedem Gebrauch ausklopfen oder ausbürsten.

nicht waschen	Chlorbleiche nicht möglich	Trocknen mit Tumbler nicht möglich	Nicht bügeln	keine chemische Reinigung möglich

Lagerung: Bei normaler Raumtemperatur, trocken und gut belüftet lagern. Sonnenlicht und direkte Wärmestrahlung vermeiden.

Haltbarkeit: Die Gebrauchsdauer ist abhängig von Lagerbedingungen, Verschleißgrad und Verwendungsdauer in den jeweiligen Einsatzbereichen. Die Mindesthaltbarkeit bezieht sich auf unbenutzte Artikel bei durchgehend sachgerechter Lagerung.

Herstellungszeitraum Mindesthaltbarkeitsdatum - siehe Pflgeetikett (MM/JJJJ)

Entsorgung: Über den Hausmüll, örtliche Bestimmungen beachten.

Hinweis:

Beim Arbeiten mit bewegten Maschinenteilen dürfen keine Handschuhe getragen werden (Gefahr des Hineinziehens).

Diese Handschuhe sind nicht flüssigkeitsdicht und eignen sich nicht für den Umgang mit Chemikalien. Diese Anwenderinformation ist als Hilfe bei der Auswahl Ihrer Schutzausrüstung gedacht.

Die Labortests sollen eine Auswahlhilfe bieten, sie können aber nicht die tatsächlichen Arbeitsplatzbedingungen simulieren.

Es bleibt deshalb die Verantwortung des Anwenders und nicht des Herstellers, die Eignung eines bestimmten Schutzhandschuhes für den vorgesehenen Einsatzbereich zu prüfen.

Sie sind dazu verpflichtet, diese Informationsbroschüre JEDER persönlichen Schutzausrüstung bei Weitergabe beizufügen, bzw. dem Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann dieses Blatt uneingeschränkt vervielfältigt werden.

Die Conformitätserklärung ist erhältlich unter: <https://www.hornbach.com/productcompliance>

Weitere Informationen durch: HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
E-Mail: info@hornbach.com, web: www.hornbach.com

FR Informations destinées à l'utilisateur :

Notice d'utilisation pour gants de protection de la catégorie de certification II selon le règlement UE 2016/425. Le produit correspond aux normes suivantes :

- EN ISO 21420:2020 Gants de protection – Exigences générales et procédés d'essai
- EN 388:2016+A1:2018 Gants de protection contre des dangers mécaniques

Organisme de contrôle: Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH, Wilhelm-Hennemann-Straße 8, 19061 Schwerin – Deutschland Numéro de notification: 2004

Réf. : 6452742, 6452743, 6452744, 6452745

Désignation: COMFORT

Matière: 53 % viscose, 44% polyester, 3 % élasthanne, revêtement nitrile

Pays de fabrication: Chine

Marquage des gants: marque CE, taille, logo de l'entreprise, EN 388

Tailles disponibles: 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL

Résultats des tests mécaniques selon la norme EN388, les valeurs d'essai ne se rapportent qu'à la paume de la main.	
X = non testé	
Résistance à l'abrasion	4 (valeur minimale = 1, valeur maximale = 4)
Résistance à la coupeure	1 (valeur minimale = 1, valeur maximale = 5)
Résistance à la déchirure	2 (valeur minimale = 1, valeur maximale = 4)
Résistance à la perforation	1 (valeur minimale = 1, valeur maximale = 4)
Résistance à la coupeure ISO 13997:1999	X (valeur minimale = A, valeur maximale = F)
X signifie que cette exigence n'a pas été contrôlée.	

Vérification : Avant toute utilisation, contrôler les gants de protection afin de s'assurer qu'ils ne présentent pas de déchirures ou de trous. Des gants défectueux doivent être remplacés. Seuls des gants bien ajustés garantissent protection et maniabilité.

Nettoyage : Suivant le degré de salissure, secouer ou brosser les gants après chaque utilisation.

Ne pas laver	Blanchiment au chlore impossible	Ne pas sécher à la machine	Ne pas repasser	Nettoyage chimique impossible

Stockage: Ranger dans un endroit sec et bien aéré à température ambiante normale. Éviter la lumière du soleil et le contact direct avec la chaleur.

Durabilité : la durée d'utilisation dépend des conditions de stockage, du taux d'usure et de l'intensité d'utilisation dans les domaines d'application concernés. La durabilité minimale est calculée pour des articles non utilisés et un des conditions de stockage toujours appropriées.

Période de fabrication Date limite d'utilisation - voir l'étiquette (mm/aaaa)

Élimination : Éliminer les gants conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

Remarque :

Ne pas porter de gants lors de travaux sur des pièces de la machine en mouvement (risque de happement). Ces gants ne sont pas étanches aux liquides et ne conviennent pas à la manipulation de produits chimiques. Ces instructions d'utilisation sont destinées à vous aider dans le choix de votre équipement de protection. Les tests en laboratoire permettent de guider le choix mais ils ne peuvent pas simuler les conditions réelles sur le lieu de travail. Par conséquent, il incombe à l'utilisateur, et non au fabricant, de vérifier si des gants de protection déterminés conviennent au domaine d'application prévu. Vous êtes tenu de distribuer cette notice d'information avec CHAQUE équipement de protection individuelle ou bien d'en remettre une copie à CHAQUE destinataire.

Pour ce faire, cette feuille peut être reproduite autant de fois que nécessaire.

La déclaration de conformité est disponible à : <https://www.hornbach.com/productcompliance>

Pour de plus amples informations :

HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
E-mail: info@hornbach.com, site Internet : www.hornbach.com

IT Informazioni per l'utente

Informazioni per l'uso relative ai guanti di protezione della categoria di certificazione II secondo il regolamento UE 2016/425. Il prodotto è conforme alle seguenti norme:

- EN ISO 21420:2020 Guanti protettivi – Requisiti generali e procedura di prova
- EN 388:2016+A1:2018 Guanti di protezione contro i rischi meccanici

Istituto di prove: Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH, Wilhelm-Hennemann-Straße 8, 19061 Schwerin – Deutschland Numero di notifica: 2004

Articolo n°: 6452742, 6452743, 6452744, 6452745

Definizione: COMFORT

Materiale: 53 % viscosa, 44% poliestere, 3 % elastan, rivestimento in nitrile

Paese di produzione: Cina

Contrassegno guanti: simbolo CE, misura, logo dell'azienda, EN 388

Misure disponibili: 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL

Risultati del test meccanico secondo la EN388, i valori di prova si riferiscono esclusivamente al palmo della mano.	
X = non testato	
Abrasione	4 (valore minimo=1, valore massimo=4)
Resistenza al taglio	1 (valore minimo=1, valore massimo=5)
Resistenza allo strappo	2 (valore minimo=1, valore massimo=4)
Forza di penetrazione dell'ago	1 (valore minimo=1, valore massimo=4)
Resistenza al taglio ISO 13997:1999	X (valore minimo=A, valore massimo=F)
X significa che il guanto non è stato testato per questa esigenza.	

Verifica:

prima di ogni utilizzo verificare che i guanti protettivi non presentino strappi e fori. Sostituire i guanti danneggiati. Solamente i guanti che calzano bene garantiscono protezione e una buona presa.

Pulizia: sbattere o spazzolare dopo ogni pulizia a seconda del grado di sporcizia.

Non lavare	Non candeggiare	Non asciugare a mezzo tamburo	Non stirare	Non pulire con prodotti chimici

Conservazione: conservare ad una temperatura ambientale normale, in luogo asciutto e ben areato. Evitare la luce del sole e l'esposizione diretta al calore.

Durata: La durata di utilizzo dipende dalle condizioni di conservazione, dal grado di usura e dall'intensità di utilizzo nei rispettivi settori di applicazione. La data di durata minima fa riferimento ad articoli non utilizzati conservati in modo corretto per tutto il periodo di stoccaggio.

Periodo di fabbricazione Data di durata minima - vedere etichetta di manutenzione (MM/AAAA)

Smaltimento: osservare le disposizioni legali relative allo smaltimento dei rifiuti.

Avvertenza:

Quando si lavora con parti mobili della macchina non devono essere indossati guanti (pericolo di trascinamento). Questi guanti non sono impermeabili e non sono adatti per maneggiare sostanze chimiche.

Queste informazioni per l'utente sono pensate per aiutarvi nella scelta del vostro equipaggiamento di protezione.

I test di laboratorio offrono un aiuto per la scelta, ma non riescono a simulare le effettive condizioni sul posto di lavoro.

Per ciò resta responsabilità dell'utente e non del produttore, verificare che un certo tipo di guanti protettivi sia adatto per l'ambito d'applicazione previsto.

Siete pertanto tenuti a fornire questo depliant informativo insieme ad OGNI equipaggiamento protettivo personale e a ogni ricevente. A tal fine questo foglio può essere riprodotto senza limiti.

La dichiarazione di conformità è disponibile su: <https://www.hornbach.com/productcompliance>

Per ulteriori informazioni: HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
E-Mail: info@hornbach.com, web: www.hornbach.com

NL Informatie voor de gebruiker:

Gebruiksaanwijzing voor beschermende handschoenen van certificeringscategorie II conform EU-verordening 2016/425. Het product voldoet aan de volgende normen:

- EN ISO 21420:2020 Beschermende handschoenen - Algemene eisen en beproevingsmethoden
- EN 388:2016+A1:2018 beschermende handschoenen tegen mechanische risico's

Testplaats: Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH, Wilhelm-Hennemann-Straße 8, 19061 Schwerin – Deutschland Notificatienr. 2004

Artikel Nr.: 6452742, 6452743, 6452744, 6452745

Benaming: COMFORT

Materiaal: 53 % viscose, 44% polyester, 3 % elastaan, nitril coating

Producerend land: China

Handschoenmarkering: CE-teken, maat, bedrijfslogo, EN 388

Beschikbare maten: 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL

Testresultaten mechanische test conform EN388, de testwaarden hebben alleen betrekking op de handpalm.	
X = niet getest	
Slijtage	4 (laagste waarde=1, hoogste waarde=4)
Stevigheid	1 (laagste waarde=1, hoogste waarde=5)
Bestendigheid tegen doorscheuren	2 (laagste waarde=1, hoogste waarde=4)
Indringingskracht	1 (laagste waarde=1, hoogste waarde=4)
Stevigheid ISO 13997:1999	X (laagste waarde=A, hoogste waarde=F)
X betekent dat de handschoen niet werd getest voor deze vereiste.	

Test: Beschermende handschoenen voor elk gebruik controleren op scheuren en gaten. Beschadigde handschoenen vervangen. Alleen handschoenen die goed passen, garanderen bescherming en greepvastheid.

Reiniging: Afhankelijk van de graad van vervuiling na elk gebruik uitkloppen of uitborstelen.

Niet wassen	Niet mogelijk met chloor te bleken	Niet mogelijk te dragen met trommeldroger	Niet strijken	Geen chemische reiniging mogelijk

Opslag: Opslaan bij normale kamertemperatuur, droog en goed verlucht. Zonlicht en directe instraling van warmte vermijden.

Houdbaarheid: De gebruiksduur is afhankelijk van de opslagomstandigheden, slijtagegraad en gebruiksfrequentie in de desbetreffende toepassingsgebieden. De minimumhoudbaarheid heeft betrekking op ongebruikte artikelen bij een doordlopend adequate opslag.

Fabricatietijd Uiterste houdbaarheidsdatum - zie onderhoudstips (MM/JJJJ)

Afvalverwerking: Via het huisvuil, plaatselijke bepalingen respecteren.

Tip:

Bij het werken met bewegende machineonderdelen mogen geen handschoenen worden gedragen (gevaar door intrekken). Deze handschoenen zijn niet waterdicht en zijn niet geschikt voor de omgang met chemicaliën.

Deze gebruikersinformatie is bedoeld als hulp bij de keuze van uw beschermende kleding.

De labtests moeten een hulp bieden voor de selectie, ze kunnen echter niet de werkelijke omstandigheden op de werkplaats simuleren.

Bijgevolg blijft het de verantwoordelijkheid van de gebruiker en niet die van de fabrikant om de geschiktheid van een bepaalde beschermende handschoen voor het voorziene inzetgebied te controleren. U bent verplicht om deze informatiebrochure toe te voegen aan ELKE persoonlijke beschermende uitrusting die wordt doorgegeven, of te overhandigen aan de ontvanger. Hiervoor mag dit blad onbeperkt worden vermenigvuldigd.

De conformiteitsverklaring is verkrijgbaar op: <https://www.hornbach.com/productcompliance>

Meer informatie bij: HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11, DE-76879 Bornheim
E-Mail: info@hornbach.com, web: www.hornbach.com



